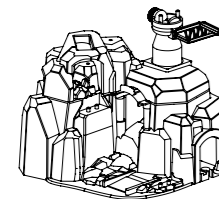


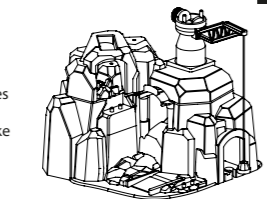
BRIO®

SE

BRIO®

Batteridrevne funktioner:

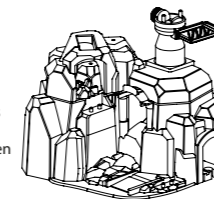
Når vognen kører igennem tunnelen, afspilles et af fire tilfældige toglyde et par sekunder. Uden vognen, kan lyden afspilles ved at trykke på den grønne knap i toppen af bjerget.



BRIO®

Batteridrevne leke-funksjoner:

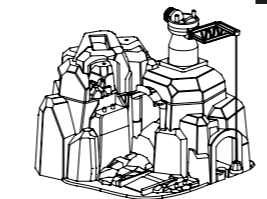
Når vognen passerer gjennom tunnelen, vil en av fire tilfeldig valgte toglyder avspilles i et par sekunder. Uten vognen, kan lyden spilles av ved å trykke på den grønne knappen øverst på fjellet.

**NO**

BRIO®

Toiminta:

Kun vaunu ajaa tunnelin läpi, yksi neljästä junaäänestä valikoituu sattumanvaraisesti ja soi parin sekunnin ajan. Ilman vaunua äänen saa kuuluviin painamalla vuoren huipulla olevaa vihreää nappia.

**FI**

BRIO®

Battery operated play functions:

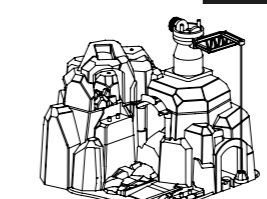
When the wagon drives through the tunnel, a random (one of four) train sound is heard for a couple of seconds. Without the wagon, the sound can be heard by pressing down the green button on top of the mountain.

**EN**

BRIO®

Batteriebetriebene Funktionen:

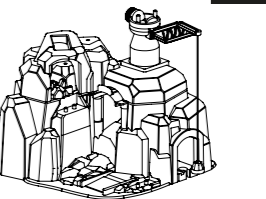
Wenn der Waggon durch den Tunnel fährt, erklingt für einige Sekunden zufallsbedingt eine von vier Zuggeräuschen. Ohne den Waggon kann der Sound durch Drücken auf den grünen Knopf oben auf dem Berg ausgelöst werden.

**DE**

BRIO®

Fonctions du jouet alimenté par piles :

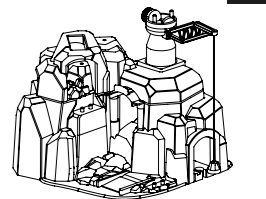
Lorsque le train passe sous le tunnel, l'un des quatre sons est joué de manière aléatoire pendant quelques secondes. Sans le wagon, le son peut être activé par une pression sur le bouton vert au sommet de la montagne.

**FR**

BRIO®

Funciones de juego accionadas por baterías:

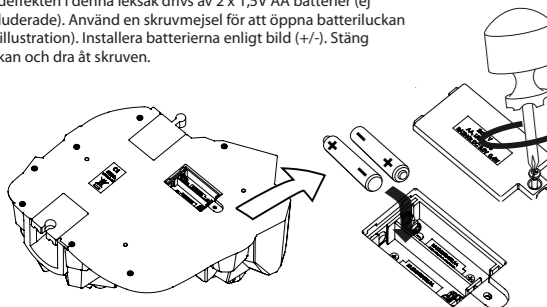
Cuando el vagón pasa a través del túnel, se reproduce uno de cuatro sonidos de tren aleatorios durante algunos segundos. Sin el vagón, se puede pulsar el botón verde encima de la montaña para reproducir el sonido.

**ES**

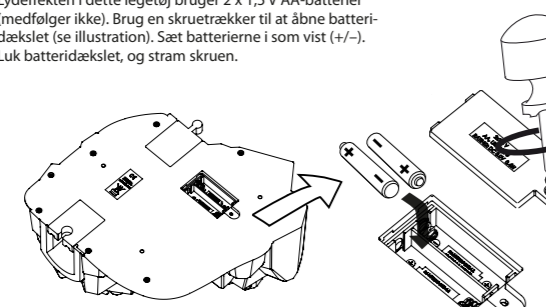
Besök vår hemsida brio.net för mer information om hur du tar hand om din BRIO leksak.

Vid installation och byte av batterier:

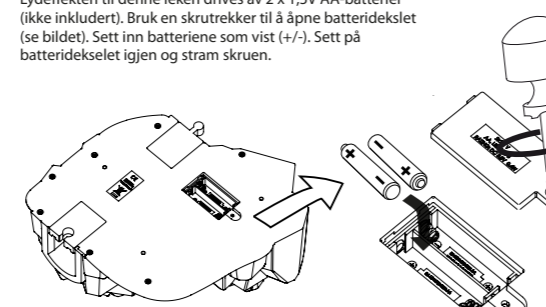
Ljudeffekten i denna leksak drivs av 2 x 1,5V AA-batterier (ej inkluderade). Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan (se illustration). Installera batterierna enligt bild (+/-). Stäng luckan och dra åt skruven.

**Isætning og udskiftning af batterier:**

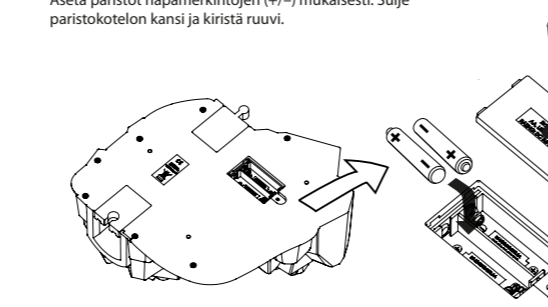
Lydeffekten i dette legetøj bruger 2 x 1,5 V AA-batterier (medfølger ikke). Brug en skruetrækker til at åbne batteridækslet (se illustration). Sæt batterierne i som vist (+/-). Luk batteridækslet, og stram skruen.

**Sette i og skifte batterier:**

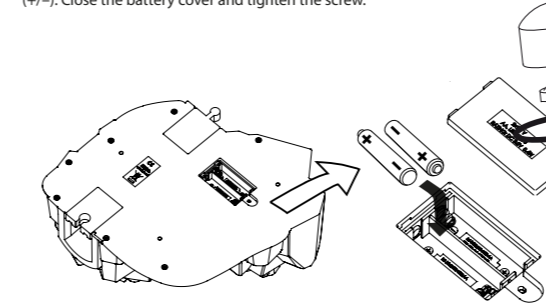
Lydeffekten til denne leken drives av 2 x 1,5V AA-batterier (ikke inkludert). Bruk en skruetrækker til å åpne batteridækslet (se bildet). Sett inn batteriene som vist (+/-). Sett på batteridækslet igjen og stram skruen.

**Paristojen asentaminen ja vaihtaminen:**

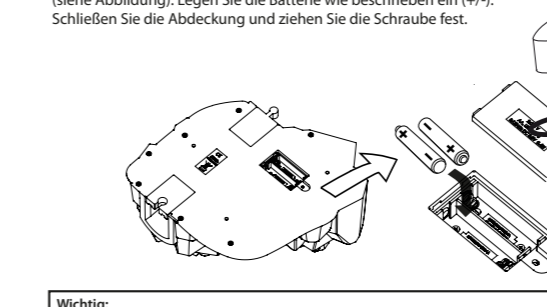
Lelun ääniefekti toimivat kahdella 1,5 voltin AA-paristolla (eivät sisälly pakkaukseen). Käytä paristokotelon avaamiseen ruuvitalttaa (katso kuva). Aseta paristot napamallalla vuoren huipulla olevaa vihreää nappia.

**Paristojen asentaminen ja vaihtaminen:**

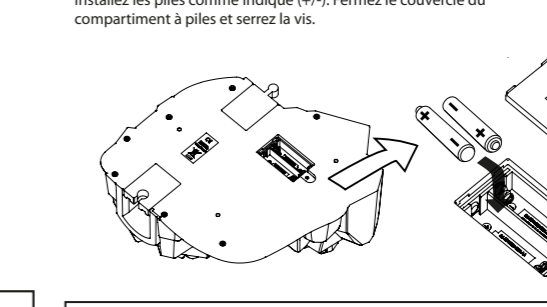
Los sound effects for this toy are powered by 2 x 1,5V AA batteries (not included). Use a screwdriver to open the battery cover (see illustration). Install the batteries as shown (+/-). Close the battery cover and tighten the screw.

**Einsetzen und Austauschen der Batterien:**

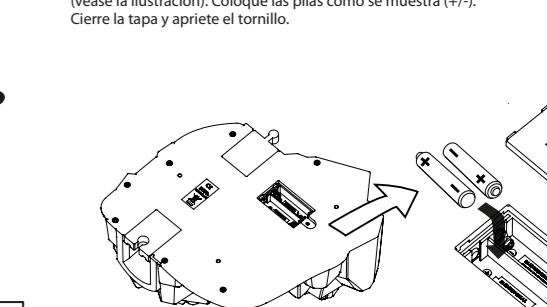
Der Soundeffekt für dieses Spielzeug wird durch 2 AA-Batterien mit je 1,5 V betrieben (nicht enthalten). Nutzen Sie zum Öffnen der Batterieabdeckung einen Schraubenzieher (siehe Abbildung). Legen Sie die Batterie wie beschrieben ein (+/-). Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schraube fest.

**Installation et remplacement des piles :**

L'effet sonore de ce jouet est alimenté par 2 piles AA de 1,5 V (non incluses). Ouvrez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis (voir l'illustration). Installez les piles comme indiqué (+/-). Fermez le couvercle du compartiment à piles et serrez la vis.

**Instalación y cambio de pilas:**

Los efectos de sonido de este juguete se alimentan por 2 pilas AA de 1,5 V (no incluidas). Con ayuda de un destornillador, abra la tapa del compartimento de las pilas (véase la ilustración). Coloque las pilas como se muestra (+/-). Cierre la tapa y apriete el tornillo.



Viktigt!
 • Endast vuxna bör installera och byta batterier.
 • Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
 • Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1.5V) får användas.
 • Installera batterierna med korrekt polaritet.
 • När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
 • Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid.
 • Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta.
 • Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
 • Laddningsbara batterier ska placeras ur produkten före laddning.
 • Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.
 • Polerna får inte kortslutas.
 • Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänt insamlingsställe. Dessa produkter får inte läggas som hushållsavfall.

Viktigt!
 • Batterier bør kun isættes og udskiftes af voksne.
 • Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
 • Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype (1,5V).
 • Isæt batterierne med korrekt polaritet.
 • Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
 • Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid.
 • Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske.
 • Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
 • Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
 • Genopladelige batterier bør håndteres under opsyn af en voksen.
 • Polerne må ikke kortsluttes.
 • Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal afleveres på godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.

Viktigt!
 • Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.
 • Man må aldri blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier med gamle.
 • Det må kun benyttes anbefalte batterier av samme eller likeverdig batteritype (1,5V).
 • Isett batterierne inn med polene rett vei.
 • Så snart batteriene er oppbrukt, må de tas ut av produktet.
 • Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder.
 • Utsett ikke leken for fuktighet eller vann.
 • Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
 • Oppladbare batterier må tas ut av produktet før lading.
 • Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
 • Polene må ikke kortsluttes.
 • Brukte batterier og kasserte produkter eller elektronikprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfallet.

Tärkeää!
 • Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.
 • Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppisiä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
 • Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
 • Aseta paristojen navat oikein päin.
 • Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
 • Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidemmän aikaa.
 • Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle.
 • Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.
 • Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
 • Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
 • Napoja ei saa oikosulkea.
 • Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierrätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteinä.

Important:
 • Only adults should install and replace batteries.
 • Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
 • Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1.5V) are to be used.
 • Batteries are to be inserted with the correct polarity.
 • Exhausted batteries are to be removed from the toy.
 • The supply terminals are not to be short-circuited.
 • Always remove batteries if the toy is not to be used for some time.
 • Protect the toy from water or dampness.
 • Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
 • Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
 • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 • Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.
 • Electrical components or batteries must not be thrown with household waste.

Wichtig:
 • Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.
 • Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
 • Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1.5V) verwenden.
 • Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.
 • Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
 • Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
 • Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird.
 • Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen.
 • Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
 • Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
 • Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
 • Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer genehmigten Sammelstelle entsorgt werden.
 • Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Important :
 • L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.
 • N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
 • Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5 V).
 • Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.
 • Retirez les piles usagées du jouet.
 • Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
 • Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
 • Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité.
 • N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
 • Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
 • Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées avec l'aide d'un adulte.
 • Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
 • Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers.

Importante:
 • La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.
 • No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
 • Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).
 • Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.
 • Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
 • Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
 • Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un período de tiempo.
 • Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad.
 • No se intentarán recargar las pilas no recargables.
 • Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.
 • Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
 • Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desearán en un punto de recogida aprobado.
 • Los componentes eléctricos o las pilas no se desearán junto con la basura doméstica.

Spara denna information!
 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
 © 2018 BRIO AB/3889-896 D

Gem denne vejledning!
 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
 © 2018 BRIO AB/3889-896 D

Ta vare på denne informasjonen!
 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
 © 2018 BRIO AB/3889-896 D

Säästä nämä tiedot!
 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
 © 2018 BRIO AB/3889-896 D

Please retain for future reference!
 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
 © 2018 BRIO AB/3889-896 D

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.
 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
 © 2018 BRIO AB/3889-896 D

Veillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.
 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
 © 2018 BRIO AB/3889-896 D

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.
 BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
 © 2018 BRIO AB/3889-896 D

